



Varná deska  
Varná doska

NÁVOD K POUŽITÍ CS  
NÁVOD NA POUŽITIE SK

BPI364DPW  
BPI364DPB



Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

zakoupil/a jste výrobek značky **BRANDT** a my Vám tímto chceme poděkovat za projevenou důvěru.

Když jsme tento výrobek koncipovali a vyráběli, mysleli jsme při tom na Vás, na Váš způsob života, Vaše potřeby, aby co nejlépe vyhovoval Vašim očekáváním. Vložili jsme do něj veškeré naše know-how, inovativní nápady a vášeň, která nás pohání už 60 let.

Protože se chceme neustále zlepšovat a uspokojovat Vaše požadavky, je Vám k dispozici náš spotřebitelský servis, kde Vám odpoví na všechny otázky či návrhy.

Můžete se také připojit na naše internetové stránky **www.brandt.com**, kde najdete všechny novinky a také užitečné a doplňující informace.

Společnost **BRANDT** je šťastná, že s Vámi bude každý den, a přejeme Vám, abyste ze zakoupeného zboží měli co největší užitek.



<https://brandt.fr/>



Důležité:

Před zapnutím spotřebiče si pozorně přečtěte tento návod k obsluze, abyste se rychleji seznámili s jeho používáním.

	OBSAH .....	3
	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A ÚSPORA ENERGIE .....	6
	IDENTIFIKACE .....	7
	INSTALACE .....	8
	Vybalení .....	8
	Zabudování .....	8
	Elektrické připojení.....	10
	POUŽITÍ .....	11
	Výběr nádobí .....	11
	Výběr plotýny.....	11
	Nastavení výkonu.....	11
	① Zapnutí/vypnutí .....	12
	+/- Nastavení výkonu .....	12
	② Nastavení časovače .....	13
	③ Funkce Kontroly varu .....	13
	④ Dětská pojistka.....	13
	Bezpečnost a doporučení.....	14
	ÚDRŽBA .....	15
	ZVLÁŠTNÍ HLÁŠENÍ, ZÁVADY .....	16
	ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....	17
	POPRODEJNÍ SERVIS .....	18



## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY SI PŘED POUŽITÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Tento návod je k dispozici ke stažení na internetových stránkách značky.

Děti do 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnou zkušeností či znalostmi mohou toto zařízení používat pouze tehdy, jsou-li pod dohledem nebo obdrží předchozí informace o používání zařízení a pochopí případná rizika.

Děti si nesmějí se spotřebičem hrát.

Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dozoru.

Děti do 8 let věku se musí zdržovat v bezpečné vzdálenosti nebo musí být pod stálým dohledem.

Spotřebič a jeho přístupné části jsou při používání horké.

Je nutno přijmout opatření, aby nedošlo k dotyku topných prvků. Doporučuje se nepokládat kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžíčky a pokličky na varnou plochu, protože by se mohly zahrát.

Vaše varná deska je vybavena bezpečnostním dětským zámkem, kterým se zablokuje jeho použití při vypnutí nebo během vaření (viz kapitola: použití bezpečnostního dětského zámku).

Váš přístroj odpovídá Evropským směrnicím a předpisům, kterým podléhá.

Tyto desky je nutné připojit k síti přes vícepólový vypínač v souladu s platnými pravidly instalace. Vypínač musí být součástí pevného vedení.

Varná deska je navržena tak, aby mohla pracovala při 50 Hz nebo 60 Hz (50 Hz/60 Hz) bez jakéhokoli zvláštního zásahu z Vaší strany.

Po použití varnou desku vypněte pomocí ovládání a nespolehejte na detektor hrnců.

Aby nedocházelo k interferencím mezi varnou deskou a Vaším kardiostimulátorem, musí být kardiostimulátor vyroben a seřízen podle platných předpisů. Informujte se u výrobce nebo ošetřujícího lékaře.

Vaření s olejem nebo tukem na varné desce prováděné bez dohledu může být nebezpečné a může vést k požáru. NIKDY se nesnažte uhasit oheň vodou, ale vždy vypněte napájení zařízení a překryjte plamen například pokličkou nebo protipožárním krytem.



## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

CZ

**POZOR:** Vždy je nutno mít vaření pod dohledem. Krátké vaření vyžaduje nepřetržitý dohled.

Nebezpečí požáru: na varné desce neskladujte předměty.

Pokud je povrch popraskaný, přístroj odpojte, aby nehrozilo riziko elektrického šoku.

Do výměny skleněně horní plochy již přístroj nepoužívejte.

Zabraňte nárazům nádob, sklokeramická plocha je velmi odolná, nikoliv však nezničitelná.

Nepokládejte na varnou desku horkou pokličku. Existuje riziko, že by efekt „baňky“ poškodil sklokeramickou desku. Netřete o varnou desku nádobím, což by dlouhodobě mohlo poškodit dekoraci na sklokeramické desce.

Na vaření nikdy nepoužívejte alabal. Nikdy nepokládejte na varnou desku výrobky zabalené v albalu nebo v hliníkové vaničce. Hliník by se roztavil a nevratně poškodil varnou desku.

Neuchovávejte ve skřínce pod varnou deskou čisticí nebo hořlavé přípravky.

Je-li napájecí kabel poškozený, musí jej z bezpečnostních důvodů vyměnit výrobce, servisní oddělení nebo oprávněná osoba, aby nedošlo k rizikovým situacím. Zkontrolujte, zda se přívodní kabel elektrického přístroje zapojeného v blízkosti varné desky nedotýká varných zón.

K údržbě desky nepoužívejte parní čistič.

Přístroj není určen k zapínání prostřednictvím externího časovače nebo samostatného dálkového ovladače.

**VYSTRAHA:** Používejte pouze ochranné prvky navržené výrobcem varného zařízení uvedené v návodu k použití jako vhodné nebo zařazené do balení přístroje. Použití nevhodných ochran můžezpůsobit zranění či poškození.



## Životní prostředí

Obalové materiály tohoto spotřebiče jsou recyklovatelné. Podílejte se na jejich recyklaci a přispějte tak k ochraně životního prostředí. Uložte je do kontejnerů na komunální odpad určených k tomuto účelu.



Spotřebič obsahuje i mnoho recyklovatelných materiálů. Je proto označen tímto logem, které vás informuje, že se vyřazené spotřebiče nemají mísit s jiným typem odpadů.

Recyklace spotřebičů, kterou zajišťuje výrobce, se tak provádí za nejlepších podmínek podle platné evropské směrnice o odpadu elektrických a elektronických zařízení.

Obratě se na obecní úřad nebo na svého prodejce a zeptejte se na umístění sběrných dvorů pro použité spotřebiče ve vašem okolí.

Děkujeme vám za spolupráci při ochraně životního prostředí.

Pokud si tento dokument vytisknete, nezapomeňte ho řádně roztržit!

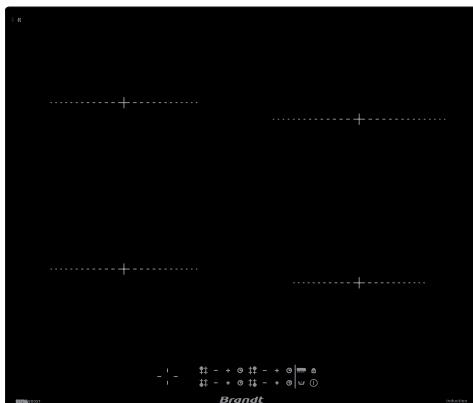
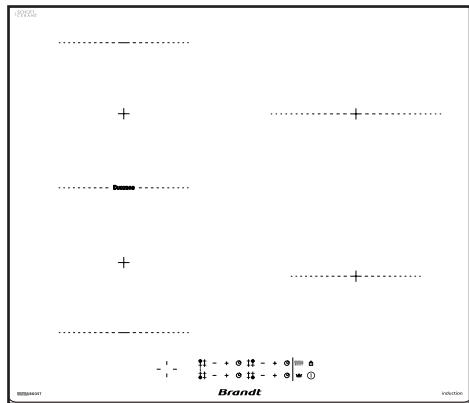
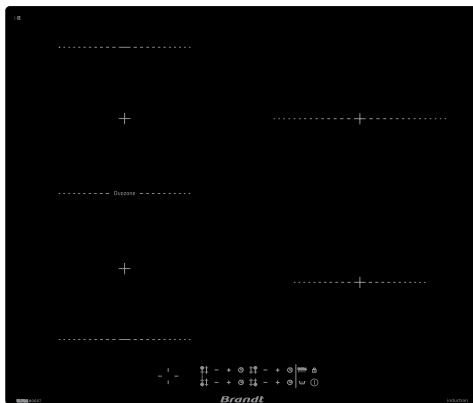


## Doporučení pro úsporu energie

Řádně umístěná poklice ušetří energii při vaření. Pokud používáte skleněnou poklici, máte dokonalou kontrolu nad vařením.



# IDENTIFIKACE

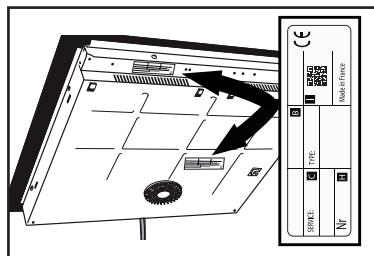




## Vybalení

Odstraňte všechny ochranné prvky. Zkontrolujte a dodržujte parametry přístroje uvedené na štítku s údaji.

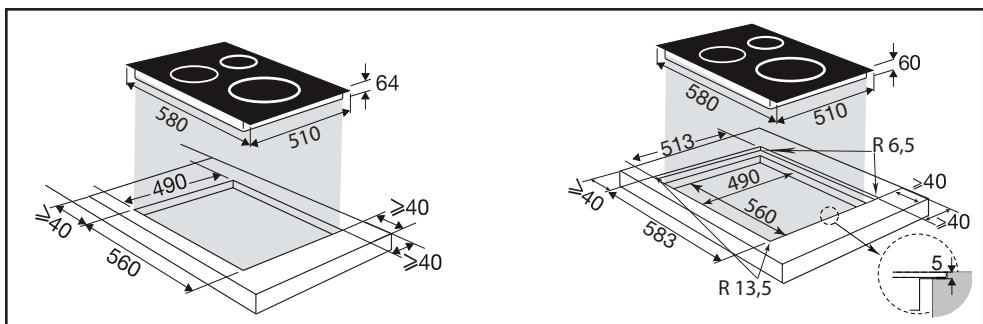
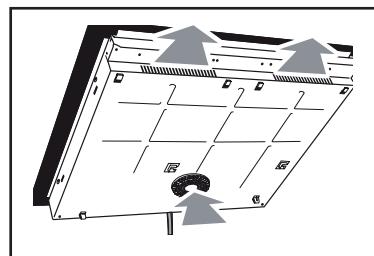
Do níže uvedených rámečků napište servisní označení a standardní typové označení uvedené na štítku pro pozdější použití.



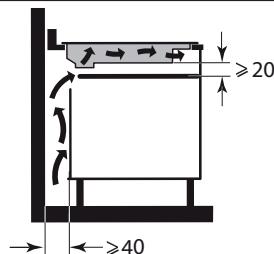
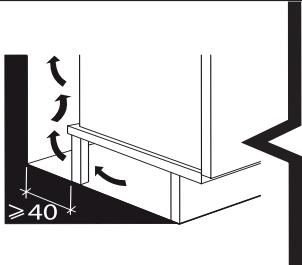
Service :	.....
Type :	.....

## Zabudování

Zkontrolujte, zda vstupy a výstupy vzduchu nejsou ničím blokovány. Dodržte rozměry nábytku (v milimetrech), do kterého bude varná deska vestavěna. Zkontrolujte, zda mezi přední a zadní částí varné desky volně proudí vzduch.

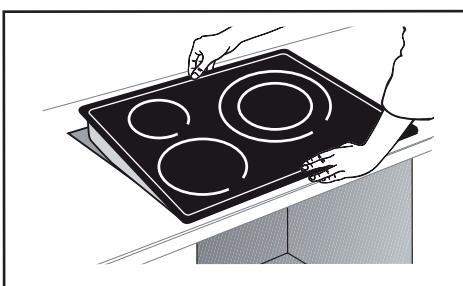
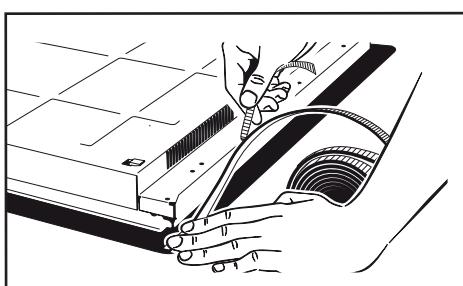
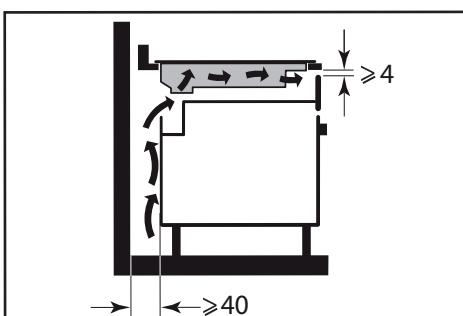


V případě instalace desky nad zásuvku



nebo nad vestavnou troubou dodržujte rozměry uvedené na obrázcích, abyste zajistili dostatečné proudění vzduchu v přední části.

Nalepte těsnění po celém obvodu desky a vložte desku do nábytku.



**Důležité**

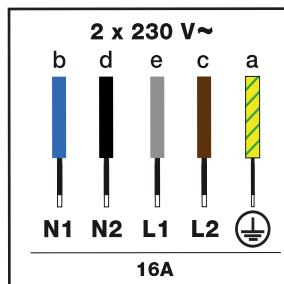
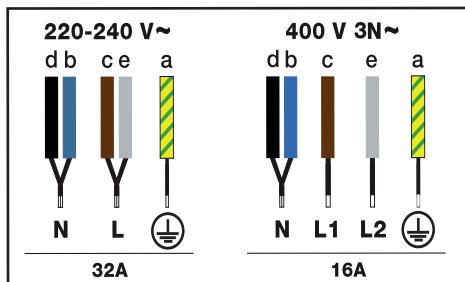
Je-li trouba umístěna pod varnou deskou, mohou tepelné pojistky omezovat souběžné použití varné desky a trouby v režimu pyrolýzy. Varná deska je vybavena pojistným systémem proti přehřátí. Tato pojistka se může aktivovat například v případě instalace nad nedostatečně izolovanou troubou. V oblasti ovládacích tlačítek se pak zobrazí kód „F7“. V takovém případě doporučujeme zlepšit odvětrání varné desky zhotovením otvoru v boku nábytku (8 cm x 5 cm).

## Elektrické připojení

Tyto desky je nutné připojit k síti přes vícepólový vypínač v souladu s platnými pravidly instalace. Vypínač musí být součástí pevného vedení.

Zjistěte typ kabelu varné desky podle počtu vodičů a barev.

Při zapojení varné desky do sítě nebo po delším přerušení přívodu elektrického proudu se na ovládacím panelu zobrazí světelné kódy. Před použitím desky vyčkejte cca 30 sekund, než tyto informace zmizí (toto zobrazení je běžné a v případě nutnosti je vyhrazeno pro servisní oddělení). Uživatel varné desky by je v žádném případě neměl brát v úvahu.



Značení vodičů  
d – černý  
b – modrý  
c – hnědý  
e – šedý  
a – zelenožlutý

## Výběr nádobí

Většina nádobí je pro indukci vhodná. Pro indukční vaření není vhodné pouze sklo, hliněná nádobí, hliník bez speciálního dna, měď a některé druhy nemagnetické nerezové oceli.

### Doporučení

Doporučujeme vybírat nádobí se silným a rovným dnem. Teplo se lépe rozloží a vaření bude stejnomořnější. Nikdy nenechte ohřívat prázdnou nádobu bez dozoru.

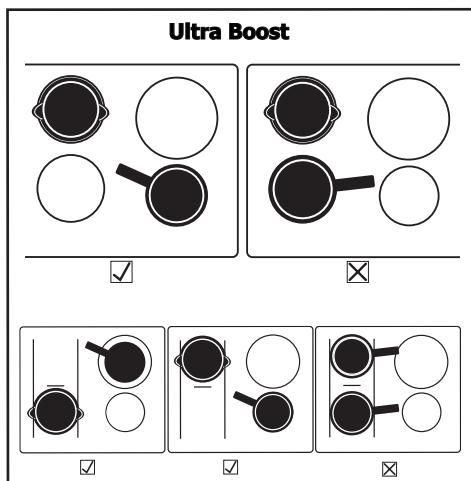
## Výběr plotýnky

K umístění nádobí máte k dispozici několik varných zón. Vyberte zónu, která je vhodná podle velikosti nádoby. Pokud je dno nádoby příliš malé, ukazatel výkonu začne blikat a varná zóna nebude fungovat, přestože je materiál nádoby doporučen pro indukční vaření. Nepoužívejte nádobí, které má menší průměr než varná zóna (viz tabulka).

nádob:

= doporučené umístění.

= zakázané umístění.



## Nastavení výkonu

Celkový výkon vaší varné desky se musí upravit podle výkonu vaší elektroinstalace. Výchozí výkon vaší varné desky je nastaven na nejvyšší úroveň. Jak zvýšit nebo snížit úroveň výkonu:  
- Při prvním zapojení (ve lhůtě do 30 sekund) stlačte jakékoli tlačítko a zobrazí se maximální úroveň výkonu.



Chcete-li snížit výkon, stiskněte tlačítko -, dokud se nenastaví požadovaný výkon.

### Doporučení

Při souběžném použití dvou ploten rozděluje varná deska výkon tak, aby nebyl překročen její celkový výkon.

Pokud používáte maximální výkon (Ultra Boost) na několika plotnách najednou, upravte rozmístění nádob podle modelu varné desky, jak je uvedeno na obrázcích.

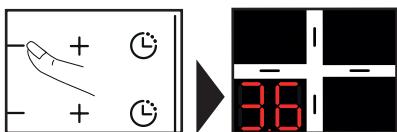
Zabráňte tím automatickému omezení výkonu na některé z ploten v případě nesprávného rozmístění



# POUŽITÍ



CZ



Pro potvrzení krátce stiskněte současně a **ULTRA BOOST**.



- Vždy, když je varná deska zapnutá (s či bez zbytkové tepla), stiskněte dlouze zároveň tlačítka + a abyste upravili výkon.

Dostupné úrovně výkonu:

Tabulka výkonu kW	Pojistky / jistič (A)
7,4	32
4,6	20
3,6	13
3	13

## Vypnutí plotny:

Dlouze stiskněte tlačítko odpovídající požadované plotně.

Ozve se dlouhé pípnutí a zhasne ukazatel, nebo se zobrazí symbol „H“ (zbytkové teplo).

## Celkové vypnutí:

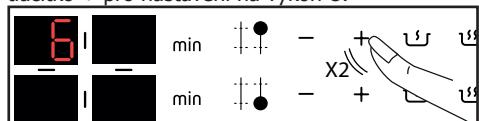
Dlouze stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí . Ozve se dlouhé pípnutí a zhasne ukazatel, nebo se zobrazí symbol „H“ (zbytkové teplo).

## +/- Nastavení výkonu

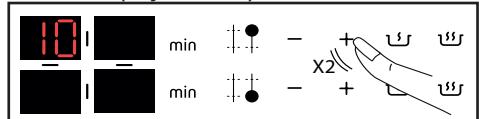
Stiskněte-li po zapnutí tlačítko -, můžete přejít ihned k výkonu „14“. Stiskem tlačítka + nebo - můžete regulovat výkon od 1 do 14.



Pokud je výkon < 6, stiskněte dvakrát rychle tlačítko + pro nastavení na výkon 6.



Pokud je výkon 6 až 10, stiskněte dvakrát rychle tlačítko + a přejděte na výkon 10.



Pokud je výkon 10 až 14, stiskněte dvakrát rychle tlačítko + a přejděte na výkon 14.



Stisknutím tlačítka **ULTRA BOOST** nastavíte maximální výkon.





### DUOZÓNA:

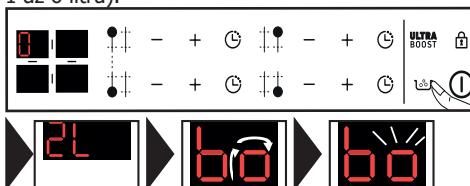
Stisknutím současně 2 tlačítek a aktivujte funkci „duozóna“.



Zobrazí se symbol . Nastavení výkonu a časovače se provádí na ovladačích zadní levé plotny, jako u normálního plotny. Nastavení přední levé plotny je neaktivní.

Pro deaktivaci funkce „duozóna“, stiskněte tlačítko a .

ale můžete je změnit pomocí tlačítek + nebo -. Nastavte požadované množství vody (v rozsahu 1 až 6 litrů).



Potvrďte stisknutím symbolu „Varu“ nebo vyčkejte několik sekund a potvrzení se provede automaticky.

Zahájení vaření: „b fixe + o“ posunující se po displeji.

Jakmile se voda vaří, ozve se zvukový signál a na displeji bliká symbol „B fixe + o“.

Nasypte těstoviny a potvrďte stisknutím tlačítka „Varu“ .

Výchozí nastavení pro varné desky se 14 stupni výkonu je 13 (plotny 21 cm a Horizon) nebo 12 (plotny 16 cm a 18 cm) s dobou vaření 8 minut.

Nabízený výkon a dobu tepelné úpravy lze upravit. Po ukončení tepelné úpravy zazní pípnutí.

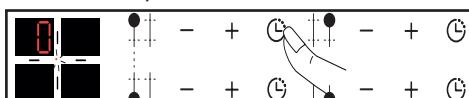
**POZNÁMKA:** Při vaření je důležité, aby voda měla na začátku pokojovou teplotu. U této funkce nepoužívejte litinové nádobí.

Tuto funkci můžete použít i k vaření jakýchkoli potravin, které se vaří ve vroucí vodě.

### Nastavení časovače

Každá varná zóna je vybavena vyhrazeným časovačem až na 99 minut. Minuty zvyšují po 1 od 1 do 15, po 5 od 5 do 99. Lze spustit, jakmile je příslušná plotna v provozu.

Po stisknutí tlačítka vybrané plotny se napravo zobrazí světelný bod.



(Podle modelu).

Nastavení se provádí stiskem tlačítka + nebo -. Pokud hned na začátku stisknete tlačítko -, můžete přejít přímo na hodnotu 99 minut.

Na konci vaření displej zobrazí 0 a ozve se zvukový signál asi na 20 s. Pro deaktivaci stiskněte kterékoliv ovládací tlačítko příslušné varné zóny.

Pro manuální vypnutí časovače stiskněte současně tlačítka + a -, nebo se vrátěte na 0 pomocí tlačítka -. Stisknutím tlačítka se zobrazí zbývající čas.

### Funkce Kontroly varu

Tato funkce umožnuje var a udržení varu vody, například při vaření těstovin.

Vyberte si plotnu a krátce stiskněte tlačítko „Varu“ .

Standardně nabízené množství vody jsou 2 litry,

Varná deska je vybavena dětskou pojistkou, která ji zablokuje v poloze vypnutí nebo v poloze vaření. Z bezpečnostních důvodů jsou stále aktivní tlačítka , která umožňují vypnout varné zóny i v zablokováném stavu.

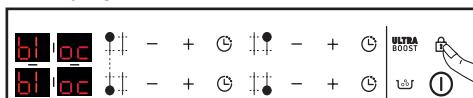
**Uzamčení:**

Stiskněte tlačítko  , dokud nezmizí symbol zablokování  a dokud váš postup nepotvrdí zvukový signál.

Displej zapnutých varných zón pak střídavě zobrazuje výkon a symbol uzamčení.

**Odblokování:**

Stiskněte tlačítko  , dokud nezmizí symbol  zablokování a dokud váš postup nepotvrdí zvukový signál.

**Funkce CLEAN LOCK:**

Funkcí Clean Lock můžete dočasně zablokovat varnou desku při čištění.

Pro aktivaci funkce Clean Lock, krátce stiskněte tlačítko  , zazní zvukový signál a symbol  začne blikat. Asi po 1 min se uzamčení automaticky uvolní. Zazní dva zvukové signály a kontrolka  zhasne. Funkci Clean Lock můžete kdykoli vypnout také dlouhým stiskem tlačítka  .

**Ochrana v případě vykypění:**

Zvláštní zobrazení (symbol  ), zvukový signál a následné vypnutí varné desky se mohou aktivovat v těchto případech:

- Vykypění pokrmu na ovládací tlačítka.
- Mokrá utěrka položená na ovládacím panelu.
- Kovový předmět položený na ovládacích tlačítkách.

Odstraňte předmět nebo vyčistěte a usušte tlačítka, pak vaření znova zapněte.

**Auto-Stop:**

Varná deska je vybavena pojistikou Auto-Stop, která automaticky vypne každou plotnu, která zůstane zapnuta příliš dlouho (rozsah 1 až 10 hodin podle použitého výkonu).

Pokud se tato pojistka spustí, vypnutí varné zóny signalizuje zobrazení „AS“ v ovládací zóně a po dobu cca 2 minut zní zvukový signál. Stačí stisknout kterékoli tlačítko, címž jej vypnete.

 **Doporučení**

Mohou zaznít zvuky podobné zvuku ručiček hodin. Tento zvuk se ozve, pokud je varná deska v provozu, a zmizí nebo se ztiší v závislosti na nastavení ohrevu. Podle modelu a kvality použité nádoby může zaznít i syčení. Popsané zvuky jsou obvyklé, jsou součástí indukční technologie a neohlašují poruchu.

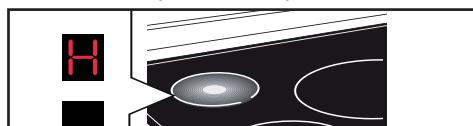
 **Doporučení**

Nedoporučujeme připojení varné desky přes proudový chránič.

**Bezpečnost a doporučení****Zbytkové teplo:**

Po intenzívním používání zůstane varná zóna, kterou jste používali, ještě několik minut teplá.

Během této doby se zobrazí symbol „H“.



Nedotýkejte se tedy těchto zón.

**Pojistka proti přehřátí:**

Každá varná zóna je vybavena bezpečnostním čidlem, které kontroluje teplotu dna nádoby. Zapomenete-li na zapnuté varné zóně prázdnou nádobu, varná deska automaticky upraví výkon, aby nedošlo k poškození.



Na mírné znečištění použijte houbu na nádobí. Pečlivě navlhčete znečištěnou zónu teplou vodou a otřete.

V případě nahromadění zapečené nečistoty, vykypění sladkých pokrmů, roztaveného plastu použijte hygienickou houbičku a/nebo speciální stěrku na sklo. Teplou vodou navlhčete čištěné místo a výčistěte jej speciální škrabkou pro odstranění mastnoty, dočistěte houbičkou a vysušte.

Na stopy a zbytky vápníku naneste teplý bílý ocet a nechte působit, pak otřete měkkým hadříkem.

Na kovově lesknoucí skvrny a pro pravidelnou údržbu použijte speciální přípravek na sklokeramiku. Naneste speciální přípravek (který obsahuje silikon a má především ochranný účinek) na sklokeramiku.

Důležitá poznámka: nepoužívejte prášek ani abrazivní houbičky. Používejte krémy a houbičky určené pro křehké nádobí.



- Při uvedení do provozu

**Objeví se světelná signalizace.** To je normální, po 30 sekundách zmizí.

**Váš spotřebič vypíná jistič nebo funguje pouze jedna strana.** Připojení varné desky je vadné. Zkontrolujte správné připojení (viz kapitola Připojení).

**Během prvních vaření uvolňuje varná deska západ.** Spotřebič je nový. Ohřívejte každou plotnu asi 1/2 hodiny s hrncem naplněným vodou.

- Při zapnutí

**Varná deska nefunguje a světelné displeje na ovládacím panelu nesvítí.**

Spotřebič není napájen elektrickým proudem. Napájení nebo připojení je vadné. Zkontrolujte pojistky a elektrický vypínač.

**Varná deska nefunguje** a zobrazí se jiné hlášení. Elektronický obvod nefunguje správně. Obrátěte se na servisní středisko.

**Varná deska nefunguje, objeví se informace „□“ nebo „zablokování“.** Odblokujte dětskou pojistku.

**Kód závady F9:** napětí pod 170 V.

**Kód závada F0:** teplota je nižší než 5 °C.

- V průběhu použití

**Varná deska nefunguje, zobrazí se – a vydává zvukový signál.**

Pokrm překypel nebo na ovládacím panelu překáží nějaký předmět. Odstraňte nečistoty nebo překážející předmět a znova zapněte vaření.

#### Zobrazí se kód závady F7.

Elektronické obvody se zahřály (viz kapitola Vestavba).

**Po zapnutí varné zóny kontrolky na ovládacím panelu stále blikají.**

Použité nádobí není vhodné.

**Nádoby vydávají hluk a varná deska během vaření drnčí** (viz kapitola Bezpečnost a doporučení).

To je normální. U některých typů nádobí je to způsobeno přechodem energie z varné desky do nádobí.



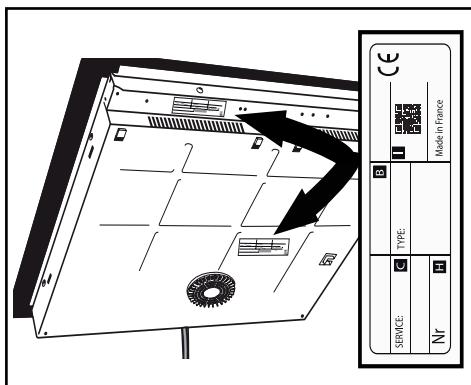
## ENERGETICKÁ ÚČINNOST

CZ



## Zásahy

Případné opravy vašeho spotřebiče musí provádět kvalifikovaný odborník s výhradním zastoupením značky. Pokud nás budete kontaktovat, je nezbytné nám poskytnout kompletní údaje o spotřebiči (obchodní označení, servisní označení, sériové číslo), urychlíte tak vyřízení žádosti. Tyto údaje naleznete na výrobním štítku ve spodní části spotřebiče.



B: Obchodní označení

C: Servisní údaje

H: Sériové číslo

I: QR kód

## ORIGINÁLNÍ NÁHRADNÍ DÍLY

Při opravách požádejte o použití výhradně originálních náhradních dílů.





NÁVOD NA POUŽITIE SK

Varná platňa

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

kúpili ste si výrobok značky **BRANDT**. Ďakujeme vám za dôveru, ktorú ste nám prejavili.

Tento výrobok sme navrhli a vyrobili s ohľadom na vás, váš spôsob života, vaše potreby, tak, aby čo najlepšie splňal vaše očakávania. Vkladáme doň naše know-how, nášho ducha inovácie a vášeň, ktorá nás poháňa viac ako 60 rokov.

V neustálej snahe stále lepšie uspokojovať vaše požiadavky je vám náš zákaznícky servis vždy k dispozícii a pozorne sleduje vaše podnety, aby vám odpovedal na všetky vaše otázky alebo návrhy.

Môžete sa tiež prihlásiť na našu stránku **[www.brandt.com](http://www.brandt.com)**, kde nájdete naše posledné inovácie, ako aj užitočné a doplňujúce informácie.

Značka **BRANDT** vás bude s radosťou sprevádzať každý deň a želá vám, aby ste mali radosť zo svojho nákupu.



<https://brandt.fr/>



Dôležité:

Skôr ako zariadenie zapnete, pozorne si prečítajte tento návod, aby ste sa rýchlejšie oboznámili s jeho fungovaním.

	BEZPEČNOSTNÉ POKYNY .....	3
	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A ÚSPORA ENERGIE .....	6
	IDENTIFIKÁCIA .....	7
	INŠTALÁCIA .....	8
	Výbaľovanie .....	8
	Zabudovanie .....	8
	Elektrické pripojenie .....	10
	POUŽÍVANIE .....	11
	Výber nádoby .....	11
	Výber varnej zóny .....	11
	Správa výkonu .....	11
	① Zapnutie/vypnutie .....	12
	+/- Nastavenie výkonu .....	12
	⌚ Nastavenie časovača .....	13
	♨ Funkcia Boil (Prevarit') .....	13
	🔒 Detská bezpečnostná poistka .....	13
	Bezpečnostné pokyny a odporúčania .....	14
	ÚDRŽBA .....	15
	ZVLÁŠTNE OZNAMY, PORUCHY .....	16
	ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ .....	17
	POPREDAJNÝ SERVIS .....	18



## PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A ODLOŽTE SI ICH PRE PRÍPAD POTREBY.

Tento návod si môžete prevziať v elektronickej forme z internetovej lokality značky.

Toto zariadenie môžu používať deti mladšie ako 8 rokov, ako aj osoby, ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú dostatočné skúsenosti alebo vedomosti, ak budú poučené o bezpečnom používaní tohto zariadenia a rizikách, ktoré z toho vyplývajú, alebo ak budú vyškolené na jeho používanie.

Dbajte na to, aby sa deti s týmto spotrebičom nehrali.

Cistenie a údržbu, ktorú vykonáva používateľ, nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti mladšie ako 8 rokov by sa mali nachádzať mimo dosahu, ak nie sú pod neustálom dohľadom. Spotrebič a jeho dostupné časti sa počas používania zohrajú na vysokú teplotu.

Preto je nutné prijať potrebné opatrenia, aby sa zabránilo možnému kontaktu s časťami, ktoré sa ohrevajú.

Na varnú plochu nekladťte kovové predmety, ako sú nože, vidličky, lyžice a pokrievky, keďže sa môžu ohriat na vysokú teplotu.

Táto varná platňa je vybavená detskou bezpečnostnou poistkou, ktorá blokuje jej používanie pri vypnutí alebo počas varenia

(pozri kapitolu: používanie detskej bezpečnostnej poistky). Tento spotrebič je vyrobený v súlade s európskymi smernicami a predpismi, ktoré sa ho týkajú. Tieto varné platne sa musia zapájať do siete pomocou zariadenia, ktoré umožní ich odpojenie na všetkých póloch, v súlade s platnými inštalačnými predpismi. Odpojovací systém musí byť zabudovaný do pevného vedenia.

Vaša varná platňa je navrhnutá tak, aby fungovala s frekvenciou 50 Hz alebo 60 Hz (50 Hz / 60 Hz) bez akéhokoľvek špeciálneho zásahu z vašej strany.

Po použití vypnite varnú platňu pomocou príslušného ovládacieho prvku – nespoliehajte sa na detektor hrncov.

Aby nedošlo k interferencii medzi varnou platňou a srdcovým stimulátorom, je potrebné, aby bol stimulátor zhotovený a nastavený v súlade s príslušnými predpismi. Poradťte sa s výrobcom stimulátora alebo ošetrujúcim lekárom.

Ak sa pri varení na tejto varnej platni používa olej alebo iné tuky,

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

SK

ponechanie varnej platne bez dozoru môže byť nebezpečné a môže dôjsť k požiaru. Oheň NIKDY nehaste vodou, ale vypnite napájanie spotrebiča a plameň zakryte napríklad pokrievkou alebo protipožiarnou prikrývkou. **UPOZORNENIE:** Na varenie je potrebné dohliadať. Krátke varenie si vyžaduje neustály dohlľad.

Riziko požiaru: Na varných zónach neskladujte žiadne predmety.

V prípade, že je povrch prasknutý, spotrebič odpojte od napájania, aby sa predišlo akémukol'vek riziku úrazu elektrickým prúdom. Varnú platňu nepoužívajte, až kým nepríde k výmene sklokeramického povrchu.

Dbajte na to, aby nedošlo k nárazom nádob: sklokeramický povrch je veľmi odolný, avšak nie je nerozbitný.

Teplú pokrievku nekladťte na varnú platňu. „Prísavný“ jav by mohol poškodiť sklokeramický povrch. Nádoby nešúchajte, pretože časom by sa mohla znehodnotiť úprava sklokeramického povrchu. Na varenie nikdy nepoužívajte alobal. Na varnú platňu nikdy nedávajte výrobky zabalené do alobalu alebo v hliníkovej tάcke. Alobal by sa roztopil a natrvalo by poškodil varnú platňu.

Do skrinky umiestnenej pod varnou platňou nedávajte čistiace prostriedky ani horľavé výrobky. Ak je napájací kábel poškodený,

je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho popredajný servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo akémukol'vek nebezpečenstvu. Uistite sa, že napájací kábel elektrického spotrebiča, ktorý je zapojený v blízkosti varnej platne, sa nedotýka varných zón. Na čistenie varnej platne nikdy nepoužívajte parny cistič.

Tento spotrebič sa nesmie uvádzat do prevádzky pomocou externého časového spínača ani pomocou samostatného diaľkového ovládacieho systému.

**UPOZORNENIE:** Používajte iba ochranné prvky pre varné platne navrhnuté výrobcom varného zariadenia, ktoré sú uvedené v návode na použitie ako vhodné alebo integrované do zariadenia. Použitie nevhodných ochranných prvkov môže viest k úrazu.



## Životné prostredie

Baliace materiály tohto zariadenia sú recyklateľné. Podielajte sa na recyklácii a prispievajte k ochrane životného prostredia a uložte ich do komunálnych kontajnerov určených na tento účel.



Toto zariadenie obsahuje veľa zhodnotiteľných alebo recyklateľných materiálov. Je označené týmto logom, ktorý označuje, že opotrebované zariadenia sa nesmú miešať s ostatnými odpadmi.

Výrobca bude zariadenia recyklovať za najlepších podmienok v súlade s platnou európskou smernicou o likvidácii elektrických a elektronických zariadení.

Podrobnejšie informácie o najbližších zbernych miestach opotrebovaných zariadení získate od mestského úradu alebo predajcu.

Ďakujeme vám za vašu spoluprácu v oblasti ochrany životného prostredia.

Ak tento dokument vytlačíte, nezabudnite na triedenie odpadu!

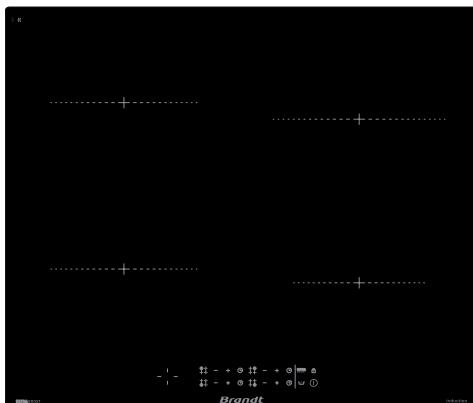
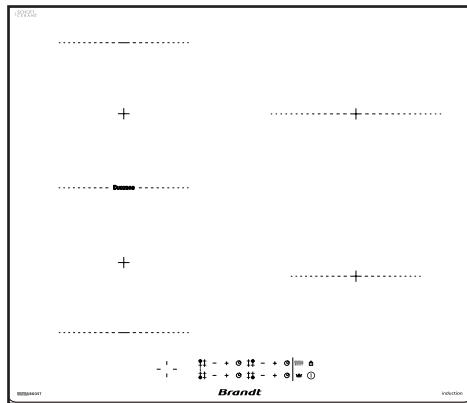
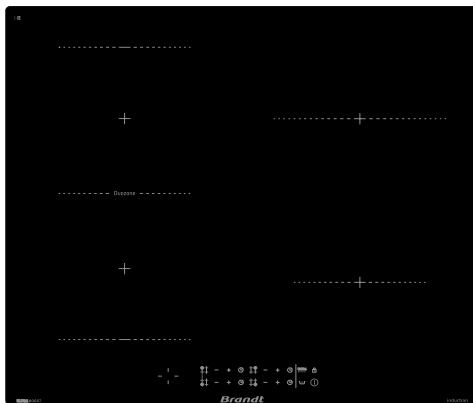


## Rady na úsporu energie

Varenie so správne položenou pokrievkou šetrí energiu. Ak používate sklenenú pokrievku, môžete dokonale kontrolovať varenie.



# IDENTIFIKÁCIA





## Vybal'ovanie

Odstráňte všetky ochranné prvky. Skontrolujte vlastnosti zariadenia uvedené na výrobnom štítku a dodržiavajte ich.

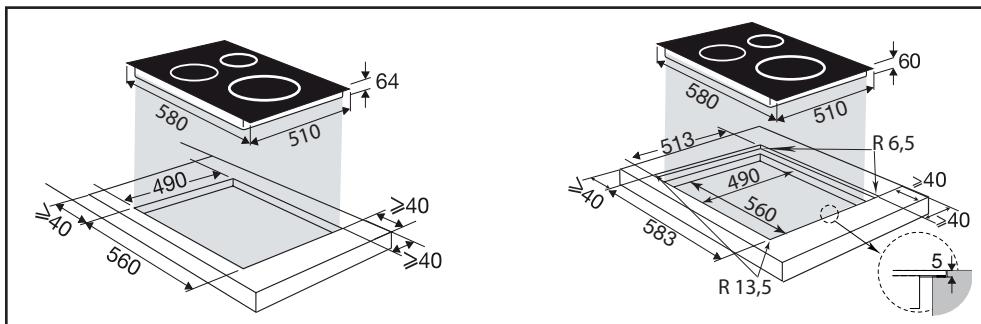
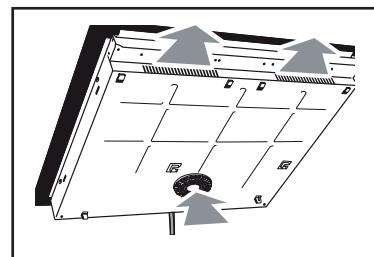
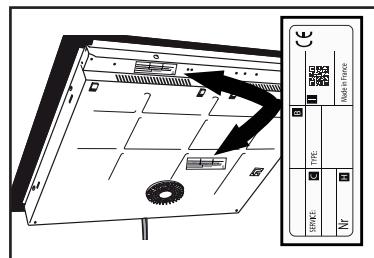
Do nižšie uvedených rámkov si poznačte referencie servisu a typu, ktoré sa nachádzajú na tomto štítku, pre budúce použitie.

Service : .....

Type : .....

## Zabudovanie

Skontrolujte, či sú vstupy a výstupy vzduchu uvoľnené. Berte do úvahy indikácie rozmerov (v milimetroch) linky, do ktorej má byť varná platňa zabudovaná. Skontrolujte, či vzduch správne cirkuluje medzi prednou a zadnou stranou varnej platne.



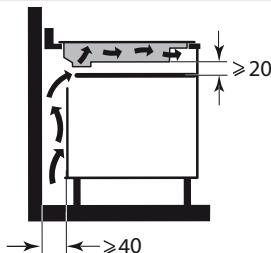
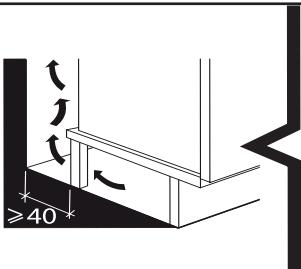


## INŠTALÁCIA

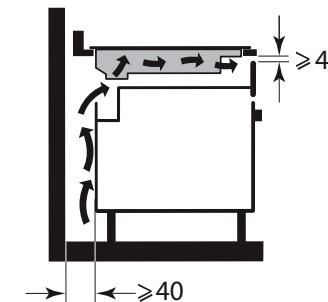


SK

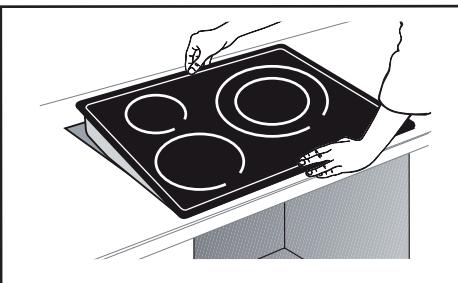
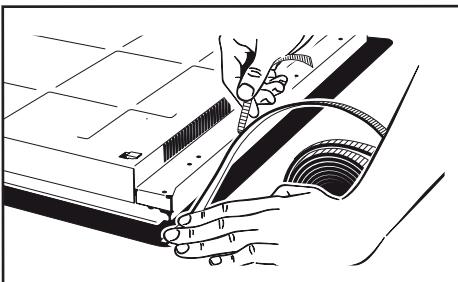
V prípade inštalácie varnej platne nad zásuvku



alebo nad zabudovanú rúru, dodržiavajte rozmery uvedené na obrázkoch, aby sa zaručilo dostatočné odvádzanie vzduchu cez prednú stranu.



Pripelete tesnenie okolo okraja varnej platne a vložte varnú dosku do skrinky.





### Dôležité

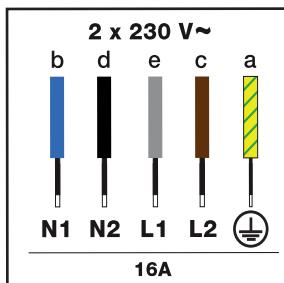
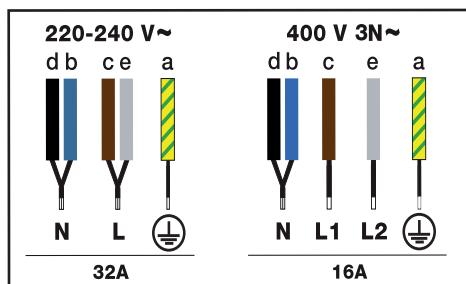
Ak sa rúra nachádza pod varnou platňou, tepelné bezpečnostné systémy varnej platne nedovoľujú súčasné používanie varnej platne a rúry vo funkciu pyrolízy. Varná platňa je vybavená bezpečnostným systémom proti prehriatiu. Tento bezpečnostný systém sa môže aktivovať napríklad v prípade inštalácie na nedostatočne izolovanú rúru. Vtedy sa v oblasti ovládačov varných zón zobrazí kód „F7“. V danom prípade odporúčame zvýšiť prúdenie vzduchu varnej platne pomocou otvoru (8 cm x 5 cm) na boku linky.

### Elektrické pripojenie

Táto varná platňa sa musí zapájať do siete pomocou zariadenia, ktoré umožní jej odpojenie na všetkých póloch v súlade s platnými inštalačnými predpismi. Odpojovací systém musí byť zabudovaný do pevného vedenia.

Zistite typ kábla varnej platne podľa počtu vodičov a farieb.

Pri zapnutí varnej platne alebo po dlhšom výpadku prúdu sa na ovládacom paneli objaví svetelný kód. Pred použitím varnej platne počkajte približne 30 sekúnd, kým nezmiznú tieto informácie (toto zobrazenie je normálne a je určené prípadne pre servisnú službu). V každom prípade ho používateľ varnej platne nemusí brať na vedomie.





## Výber nádob

Väčšina nádob je kompatibilná s indukčnou technológiou. Len sklo, hliná, hliník bez špeciálneho dna, med' a niektoré nemagnetické nehrdzavejúce ocele nie sú kompatibilné s indukčnou technológiou.

### Rady

Odporúčame vám používať nádoby s hrubým a rovným dnom. Teplo sa bude lepšie rozvádzat' a varenie bude rovnomernejšie. Na varnej platni nikdy nenechávajte prázdnu nádobu bez dozoru.

## Výber varnej zóny

K dispozícii je niekoľko varných zón, na ktoré je možné ukladať varné nádoby. Vyberte tú, ktorá najviac vyhovuje v závislosti od veľkosti nádoby. Ak je dno nádoby veľmi malé, indikátor výkonu začne blikať a varná zóna nebude fungovať, ani napriek tomu, že je materiál varnej nádoby vhodný pre indukčnú platňu. Dbajte na to, aby ste nepoužívali nádoby s priemerom menším ako je varná zóna (pozri tabuľku).

Priemer varnej zóny (cm)	Max. výkon (W)	Priemer dna nádoby (cm)
16	2500	10 – 18
18	3600	11 – 22
21	3600	12 – 24
Dvojitá zóna	4000	Oválna, panvica na ryby

### Rady

Pri súčasnom používaní dvoch varných zón varná platňa regulačne rozdeľovanie výkonu, aby sa neprekročil celkový výkon.

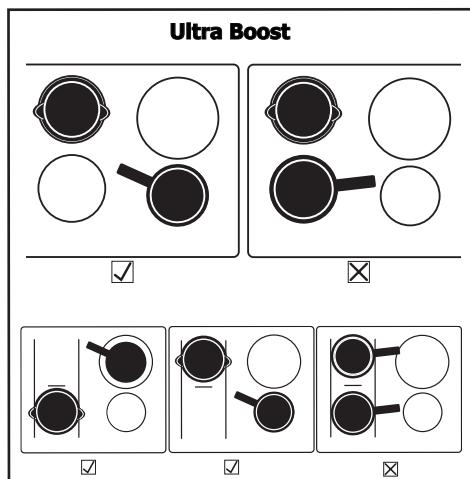
Pri použíti maximálneho výkonu (Ultra Boost) na viacerých varných zónach súčasne dajte pozor na to, aby ste čo najlepšie umiestnili svoje nádoby podľa modelu vašej platne, ako je znázornené na obrázkoch.

Zabráňte tak automatickému obmedzeniu výkonu

niektornej varnej zóny, ku ktorému dochádza, ak nádoby nie sú rozostavené optimálne:

= odporúčané umiestnenie.

= zakázané umiestnenie.



## Správa výkonu

Celkový výkon varnej platne sa musí prispôsobiť elektrickej inštalácii.

Predvolene je výkon varnej platne nastavený na najvyššiu úroveň.

Zvýšenie alebo zníženie úrovne výkonu:

- Pri prvom uvedení pod napäťa (do 30 sekúnd) stlačte ktorékolvek tlačidlo a zobrazí sa maximálna výkonnostná úroveň.



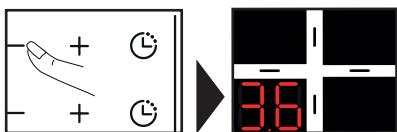
Ak chcete výkon znížiť, stlačajte tlačidlo, kým sa nenastaví požadovaný výkon.



# POUŽIVANIE



SK



Nastavenie potvrdíte krátkym súčasným stlačením tlačidiel **ULTRA BOOST** a **BOOST**.



- Ak je varná platňa v pohotovostnom režime (s funkciou zvyškového tepla alebo bez nej), môžete ju kedykoľvek zapnúť dlhým stlačením tlačidla a súčasne za účelom úpravy výkonu.

Dostupné úrovne výkonu:

Výkon varnej zóny platné kW	Poistky / Istič (A)
7,4	32
4,6	20
3,6	13
3	13

## Vypnutie varnej zóny:

Stlačte a podržte tlačidlo zodpovedajúce požadovanej varnej zóne.

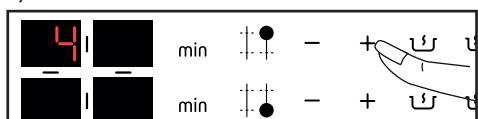
Zaznie dlhé pípnutie a displej sa vypne alebo sa na ňom zobrazí symbol „H“ (zvyškové teplo).

## Úplné vypnutie:

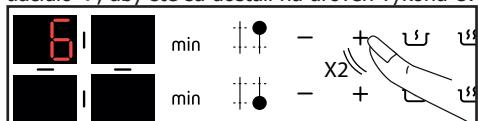
Stlačte a podržte tlačidlo Zapnúť/Vypnúť . Zaznie dlhé pípnutie a displej sa vypne alebo sa na ňom zobrazí symbol „H“ (zvyškové teplo).

## +/- Nastavenie výkonu

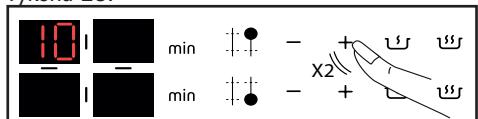
Po zapnutí varnej zóny možno prejsť priamo k maximálnemu výkonu **14** stlačením tlačidla -. Stlačte tlačidlo + alebo - a nastavte požadovanú úroveň výkonu od 1 do 14.



Ak je úroveň výkonu < 6, stlačte dvakrát rýchlo tlačidlo +, aby ste sa dostali na úroveň výkonu **6**.



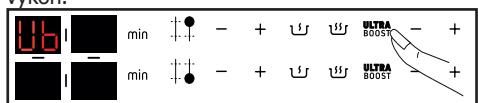
Ak je úroveň výkonu medzi 6 a < 10, stlačte dvakrát rýchlo tlačidlo +, aby ste sa dostali na úroveň výkonu **10**.



Ak je úroveň výkonu medzi 10 a < 14, stlačte dvakrát rýchlo tlačidlo +, aby ste sa dostali na úroveň výkonu **14**.



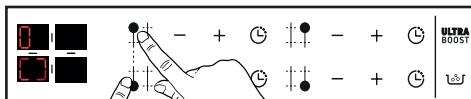
Stlačením tlačidla **ULTRA BOOST** dosiahnete maximálny výkon.





### DVOJITÁ ZÓNA:

Súčasným stlačením 2 tlačidiel a sa aktívuje funkcia „Dvojitá zóna“.

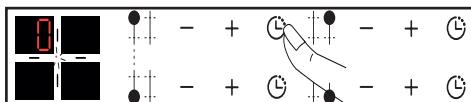


Zobrazí sa symbol . Výkon a časovač sa nastavujú pomocou ovládacích prvkov ľavej zadnej varnej zóny, tak ako pri bežnej varnej zóne. Nastavenie prednej ľavej varnej zóny nie je aktívne. Ak chcete vypnúť funkciu „Dvojitá zóna“, stlačte tlačidlo alebo .

### Nastavenie časovača

Každá varná zóna má vyhradený časovač, ktorý možno nastaviť až na 99 minút. Do 15 minút sa hodnota zvyšuje po 1 minúte, od 15 po 5 minútach až do dosiahnutia hodnoty 99 minút. Možno ho zapnúť, keď je príslušná varná zóna zapnutá.

Stlačte tlačidlo zvolenej varnej zóny a na pravej strane sa zobrazí kontrolka.



(V závislosti od modelu.)

Nastavenie sa vykonáva stlačením + alebo -. Je možné priamo prejsť na hodnotu 99 minút, ak hneď na začiatku stlačíte tlačidlo -.

Na konci varenia sa na displeji zobrazí 0 a počas približne 20 sekúnd bude pípať zvuková signálizácia. Ak ju chcete deaktivovať, stlačte v príslušnej varnej zóne ľuboľovné ovládacie tlačidlo.

Ak chcete časovač vypnúť manuálne, stlačte a podržte súčasne tlačidlá + a - alebo sa stlačením tlačidla - vráťte na 0. Stlačením tlačidla zobrazíte zostávajúci čas.

### Funkcia Boil (Prevarit')

Táto funkcia slúži na prevarenie vody a udržiavanie vody na bode varu napríklad pri varení cestovín.

Vyberte varnú zónu a krátko stlačte tlačidlo „Boil“ (Prevarit') .

Predvolene je množstvo vody nastavené na 2 litre, ale je možné ho upraviť pomocou tlačidla + alebo -.

Nastavte požadované množstvo vody (1 až 6 litrov).



Výber potvrdte stlačením symbolu „Boil“ (Prevarit') alebo počkajte niekoľko sekúnd a potvrdenie sa vykoná automaticky.

Spustí sa varenie: b svieti + o sa zobrazí na displeji.

Ked' voda dosiahne bod varu, zaznie zvukové znamenie a na displeji sa objaví symbol „B“ + bliká o.

Vložte cestoviny a úkon potvrdte stlačením tlačidla „Boil“ (Prevarit').

V predvolenom nastavení pre varné platne so 14 stupňami výkonu sa na displeji zobrazuje výkon 13 (varné platne 21 cm a Horizon) alebo 12 (varné platne 16 cm a 18 cm), pričom čas varenia je 8 minút.

Aväšak ponúkaný výkon a dobu varenia je možné upraviť.

Na konci varenia zaznie zvukové znamenie.

**POZNÁMKA:** Je dôležité, aby mala voda na začiatku varenia teplotu prostredia. Pri tejto funkcií nepoužívajte zliatinové nádoby.

Táto funkcia sa môže používať aj na varenie akýchkoľvek potravín vyžadujúcich varenie vo vriacej vode.



### Detská bezpečnostná poistka

Vaša varná platňa má detskú poistku, ktorá uzamkne ovládacie prvky pri vypnutí alebo počas varenia. Z bezpečnostných dôvodov však tlačidlo ① zostane aktívne a umožní vypnutie aj zamknutých



# POUŽÍVANIE



zón ohrevu.

## Uzamknutie:

Stláčajte tlačidlo kým sa neobjaví symbol uzamknutia a pípnutie nepotvrdí váš krok.

Dispely používanej varnej zóny teda striedavo zobrazuje výkon a symbol zamknutia.

## Odomknutie:

Stlačte tlačidlo , až kým nezmizne symbol a pípnutie nepotvrdí váš krok.



## Funkcia CLEAN LOCK (Zamknutie pri čistení):

Funkcia Clean Lock (Zamknutie pri čistení) umožňuje dočasné uzamknutie platne počas čistenia.

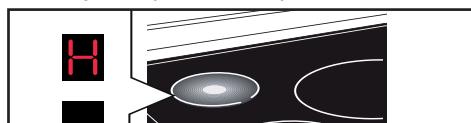
Ak chcete aktivovať funkciu Clean Lock (Zamknutie pri čistení), krátko stlačte tlačidlo , zaznie pípnutie a symbol začne blikáť. Po približne 1 min sa uzamknutie automaticky vypne. Ozve sa dvakrát pípnutie a symbol zmizne. Funkciu Clean lock (Zamknutie pri čistení) môžete kedykoľvek deaktivovať dlhým stlačením tlačidla .

## Bezpečnostné pokyny a odporúčania

### Zvyškové teplo:

Po intenzívnom používaní zostane varná zóna, ktorú ste práve používali, niekoľko minút teplá.

Počas tejto doby sa zobrazí symbol „H“.



Nedotýkajte sa týchto zón.

### Obmedzovač teploty:

Každá varná zóna je vybavená bezpečnostným snímačom, ktorý monitoruje teplotu dna nádoby. Ak zabudnete prázdnu nádobu na zapnutej varnej zóne, platňa automaticky zníži dodávaný výkon a tým obmedzí riziko poškodenia.

## Ochrana v prípade preliaťia:

Špeciálne zobrazenie (symbol ) , zvukový signál, po ktorých sa vypne platňa, sa môžu zobrazit a spustiť v nasledujúcich prípadoch:

- preliatie cez tlačidlá,
- mokrá utierka položená na tlačidlach,
- kovový predmet položený na tlačidlach.

Odstráňte predmet alebo očistite a vysušte tlačidlá a znova zapnite varenie.



## Auto-Stop:

Vaša varná platňa je vybavená funkciou Auto-Stop, ktorá automaticky vypne akúkoľvek varnú zónu, ktorá zostane zapnutá na dlhšiu dobu (v závislosti od použitého výkonu v rozsahu 1 až 10 hodín).

V prípade aktivácie tejto bezpečnostnej funkcie sa vypnutie varnej zóny signalizuje zobrazením „AS“ na dispely ovládacieho panela a zvukovým znamením, ktoré pípa približne počas 2 minút. Pre jej deaktiváciu stačí stlačiť ktorokoľvek tlačidlo.



Môžete počuť zvuky podobné tikajúcim hodinám. Varná platňa vydáva tieto zvuky vtedy, keď je zapnutá. Tieto zvuky zmiznú alebo sa ich intenzita zníži v závislosti od nastavenia ohrevu. V závislosti od modelu a kvality nádoby je možné počuť aj syčanie. Opísané zvuky sú normálnym javom a sú súčasťou technológie indukčnej varnej platne a nesignalizujú poruchu.



Neodporúčame ochranné prvky na ochranu varnej platne.



Pri miernom znečistení používajte sanitárnu špongiu. Teplou vodou dobre navlhčíte varnú zónu, ktorú chcete čistiť, a potom ju utrite.

V prípade nahromadenia nečistôt, ich pripiečenia, vyliatia sladkých jedál, roztaveného plastu používajte sanitárnu špongiu a/alebo špeciálnu škrabku na sklo. Teplou vodou dobre navlhčíte varnú zónu, ktorú chcete čistiť, použíte špeciálnu škrabku na sklo na väčšie nečistoty, ukončíte sanitárnej špongie a potom ju utrite.

V prípade kruhových stôp a nánosov vodného kameňa nečistoty navlhčíte teplým bielym octom, nechajte pôsobiť a utrite jemnou handričkou.

Pri lesklom kovovom sfarbení a týždennej údržbe používajte špeciálny prípravok na sklokeramickú varnú platňu. Na sklokeramickú varnú platňu naneste špeciálny prípravok (ktorý obsahuje silikón a ktorý má podľa možnosti ochranný účinok).

Dôležitá poznámka: Nepoužívajte prášky ani drsné špongie. Uprednostňujte krémy a špeciálne špongie na jemný riad.



- Pri uvádzaní do prevádzky

**Zistili ste, že sa rozsvietil svetelný displej**

Ide o normálny jav, ktorý zmizne do 30 sekúnd.

Niečo vykypelo alebo je ovládací panel zakrytý nejakým predmetom. Očistite alebo odstráňte predmet a znova spustite varenie.

**Vaša inštalačia sa vypína alebo funguje iba jedna strana** Zapojenie varnej platne je chybné. Skontrolujte jeho súlad (pozri kapitolu o zapojení).

**Varná platňa zapácha pri prvých vareniach.** Zariadenie je nové. Každú varnú zónu zapnite na pol hodiny a položte na ňu hrniec plný vody.

- Pri zapínaní

**Varná platňa nefunguje a svetelné displeje na ovládacom paneli sa nerozsvietia.**

Do spotrebiča sa neprivádzza elektrický prúd. Napájanie alebo zapojenie je chybné. Skontrolujte poistky a elektrický istič.

#### **Zobrazí sa kód F7.**

Elektronické obvody sa prehriali (pozri kapitolu o zabudovaní varnej platne).

**Počas používania varnej zóny kontrolné svetlá na ovládacom paneli vždy blikajú.**

Použitá nádoba nie je vhodná.

**Počas varenia nádoby vydávajú hluk a varná platňa začne t'ukat'** (pozri rady „Bezpečnostné pokyny a odporúčania“).

Ide o normálny jav. Pri niektorých typoch nádob to spôsobuje prechod energie z varnej platne do nádoby.

**Varná platňa nefunguje** a je zobrazené iné hlásenie. Elektronický obvod nefunguje správne. Obráťte sa na popredajný servis.

**Varná platňa nefunguje, zobrazí sa informácia „□“ alebo „bloc“ (blokovanie).** Odomknite detskú bezpečnostnú poistku.

**Chybový kód F9:** napätie je nižšie ako 170 V.

**Chybový kód F0:** teplota je nižšia ako 5 °C.

- Počas používania

**Varná platňa nefunguje a na displeji sa zobrazuje – a aktivuje sa zvukové znamenie.**



## ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

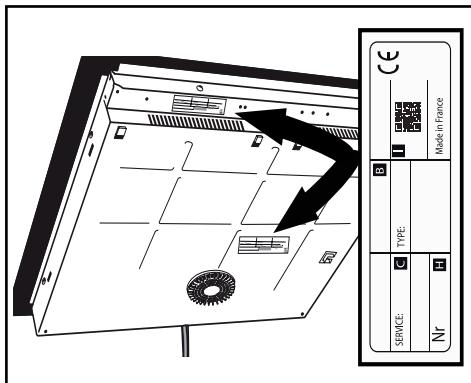
SK

Symbol	Value	Unit				
Model identification	LX6W0X016					
Rating gate	200.3-200.5Vdc, 100A	Vdc				
Type of hub	CLASS B Infrarouge					
Total power	7400	W				
Number of cooling zones a vendor areas	4	4				
Heating technology / Induction cooling zones and cooling areas, solid plates)			Induction **			
For circular cooling zones or areas:						
diam of each cooling zone or area per rounded to the nearest 5 mm	1	Ø	16	16	18	cm
diam of each cooling zone or area per rounded to the nearest 5 mm	2	Ø	21	21	18	cm
diam of each cooling zone or area per rounded to the nearest 5 mm	3	Ø	16	16	16	cm
diam of each cooling zone or area per rounded to the nearest 5 mm	4	Ø	21	21	18	cm
diam of each cooling zone or area per rounded to the nearest 5 mm	5	Ø				cm
For noncircular cooling zones or areas:						
surf area of each cooling zone or area per rounded to the nearest 5 mm	6	LAW	37x18	37x18	37x18	cm
surf area of each cooling zone or area per rounded to the nearest 5 mm	7	LAW				cm
Energy consumption for the hub calc per Kg						
	EC <sub>average</sub>	179,6	182,2	W/Wg	W/Wg	W/Wg
	EC <sub>average</sub>	192,8	193,7	W/Wg	W/Wg	W/Wg
	EC <sub>average</sub>	179,6	175	W/Wg	W/Wg	W/Wg



## Zásahy

Prípadné zásahy na zariadení musí vykonať autorizovaný kvalifikovaný odborník značky. Počas telefonátu si pripravte všetky potrebné referencie zariadenia (obchodné údaje, údaje servisu, sériové číslo), aby sa zjednodušil proces vybavovania žiadosti. Tieto informácie sa nachádzajú na popisnom štítku nalepenom na spodnej strane zariadenia.



B: Obchodná referencia

C: Servisná referencia

H: Sériové číslo

I: Kód QR





# ***Brandt***

Výhradní distributor značky Brandt pro Českou republiku:

ELMAX STORE, a.s.

Topolová 777/2,  
735 42 Těrlicko,  
Česká republika

Záruční a pozáruční servis:

tel.: +420 599 529 251

email: [hlaseni.reklamacni@elmax.cz](mailto:hlaseni.reklamacni@elmax.cz)

Prodej náhradních dílů: tel:

+420 599 529 250 email:

[servis@elmax.cz](mailto:servis@elmax.cz)

[www.brandt.cz](http://www.brandt.cz)

Výhradný distribútor značky Brandt pre Slovensko:

ELEKTRO STORE SK, s.r.o.

Horná 116  
022 01 Čadca  
Slovenská republika

Záručný a pozáručný servis:

tel.: +421 915 473 787

email: [hlaseni.reklamacni@elmax.cz](mailto:hlaseni.reklamacni@elmax.cz)

Predaj náhradných dielov:

tel: +421 915 473 787

email: [servis@elmax.cz](mailto:servis@elmax.cz)

[www.brandt.sk](http://www.brandt.sk)